Porównanie tłumaczeń Wyjścia 15:18

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	JAHWE będzie królował na wieki wieczne!
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	JAHWE będzie królem na wieki — na zawsze!
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	JAHWE będzie królował na wieki wieków.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Pan królować będzie na wieki wieczne.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Pan będzie królował na wieki i dalej.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Pan jest królem na zawsze, na wieki!
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Pan będzie królował na wieki wieków.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	JAHWE będzie królował na zawsze, na wieki!
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	JAHWE króluje na wieki, na zawsze”.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Jahwe króluje na wieki, na zawsze!
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Bóg będzie królował na zawsze.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Господь царює на віки, і на віки, і ще.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	WIEKUISTY będzie królować na wieki i na zawsze.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	JAHWE będzie królował po czas niezmierzony, na zawsze?